

Betriebsanleitung

Bitte sorgfältig beachten!

NFK14-S

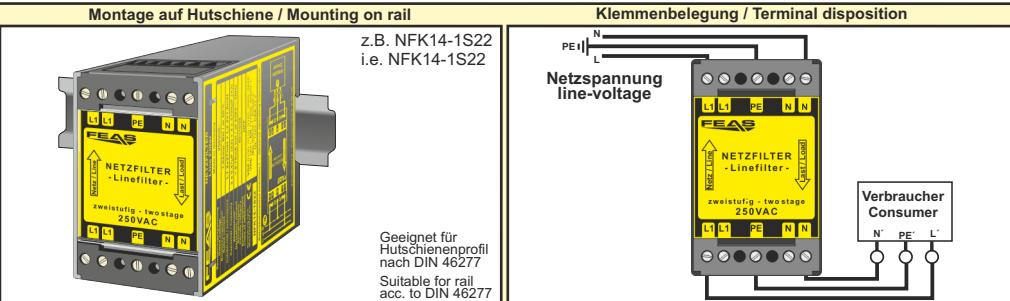
Operating instructions

Please observe carefully!

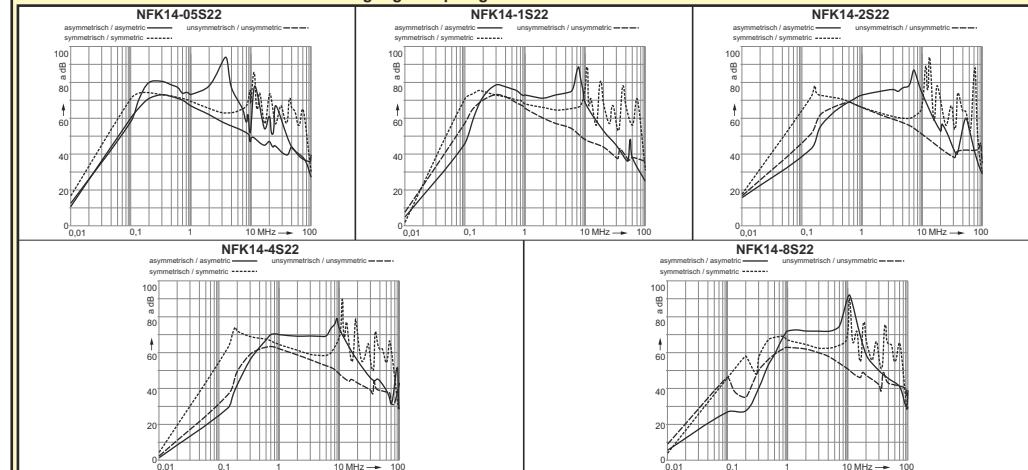
Typ	NFK14-05S22	NFK14-1S22	NFK14-2S22	NFK14-4S22	NFK14-8S22
Bemessungsspannung rated voltage	250VAC	250VAC	250VAC	250VAC	250VAC
Bemessungsstrom rated current	0,5A	1,0A	2,0A	4,0A	8,0A
Induktivität inductance	L ₁ : 2 x 56mH L ₂ : 2 x 1,6mH	L ₁ : 2 x 27mH L ₂ : 2 x 1,6mH	L ₁ : 2 x 12mH L ₂ : 2 x 600μH	L ₁ : 2 x 5,8mH L ₂ : 2 x 400μH	L ₁ : 2 x 2,7mH L ₂ : 2 x 170μH
Kapazität capacity	C _R	3 x 0,47μF (X2) + 4 x 4700pF (Y2)			
Ableitstrom derivation current		< 0,75mA bei / at 230V~, 50Hz			
Maße dimensions	B / H / T W / H / D	45,0mm x 75,0mm x 110,0mm			
Gewicht weight	ca. 0,70kg	ca. 0,70kg	ca. 0,70kg	ca. 0,70kg	ca. 0,70kg

- Hohe Einfügungsdämpfung über einen breiten Frequenzbereich - auch sehr hohe Dämpfung im Bereich unter 100kHz
- Die Filter erfüllen EN 133200
- Tropentauglich - Gießharzvollverguß
- Zur besseren Wärmeabfuhr sollten die Geräte einen Mindestabstand zu anderen Geräten von 15mm halten.
- Diese Filter eignen sich zur Montage auf 35mm Hutschienenschienen.

- High insertion loss on a wide frequency range - a very high insertion loss even in the range below 100kHz
- The filters fulfill EN 133200
- Suitable for the tropics - Epoxy resin casted
- To be better cooled, the devices should hold a minimum-distance of 15mm to other appliances.
- These filters are suitable to be fitted on 35mm DIN-rail.



Einfügungsdämpfung bei 50W / Insertion loss at 50W



Allgemeine Sicherheitsvorschriften :

Beim Umgang mit Produkten, die mit elektrischen Spannungen in Berührung kommen, müssen die gültigen VDE / IEC / EN Vorschriften beachtet werden. Besonders sei auf folgende Vorschriften hingewiesen:
VDE 0100, VDE 0550 / 0551, VDE 0711, VDE 0860, IEC 664, IEC 742, IEC 570, IEC 65

- Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder der Anschlußvorschrift, z.B. bei Vertauschen der Anschlußklemmen, kann das Gerät oder die Anlage beschädigt werden und der Betreiber verletzen seinen möglichen Haftungsanspruch.
- Werkzeuge dürfen an Geräten, Bauteilen oder Baugruppen nur benutzt werden, wenn sichergestellt ist, daß die Geräte von der Versorgungsspannung getrennt sind und elektrische Ladungen die in den Geräten befindlichen Bauteile gespeichert sind, vorher entladen wurden.
- Vor dem Öffnen des Gerätes den Netzstecker ziehen oder sicherstellen, daß das Gerät stromlos ist. Bauteile, Baugruppen oder Geräte dürfen nur in Betrieb genommen werden, wenn sie vorher in ein berührungsicherer Gehäuse eingebaut wurden. Während des Einbaus müssen sie stromlos sein.
- Spannungsführende Kabel oder Leitungen mit denen das Gerät, das Bauteil oder die Baugruppe verbunden sind müssen stets auf Isolationsfehler oder Bruchstellen untersucht werden. Bei Feststellen eines Fehlers in der Zuleitung muß das Gerät unverzüglich aus dem Verkehr genommen werden, bis die defekte Leitung ausgewechselt werden ist.
- Der Anwender hat dafür Sorge zu tragen, daß die angegebenen Gerätedaten nicht überschritten werden.
- Wenn aus den vorgelegten Beschreibungen für den Anwender oder Erwerber nicht eindeutig hervorgeht, welche Kennwerte für ein Gerät oder Bauteil gelten, so muß stets ein Fachmann um Auskunft ersucht werden.

Im übrigen unterliegt die Einhaltung von Bau- und Sicherheitsvorschriften aller Art (VDE, TÜV, Berufsgenossenschaften) dem Anwender / Käufer.



- konform

General safety rules :

When working with products which are in contact to dangerous electrical voltages, attention must be paid to the relevant valid VDE / IEC / EN regulations. Especially with reference to the following rules:
VDE 0100, VDE 0550 / 0551, VDE 0711, VDE 0860, IEC 664, IEC 742, IEC 570, IEC 65

- In case of non-observance of these instructions, the unit or other equipment might be damaged and no warranty or liability could be accepted.
- When it is necessary to use tools with the units, components parts or subassemblies make it sure, that the power is disconnected from the units and all electric charge which is stored in components inside the unit are discharged.
- Before opening the equipment disconnect the power cord or make sure, that the power is off and the unit is currentless. It is only allowed to set components parts, subassemblies or units into operation, if they are mounted in a shockproof housing. During the installation the unit has to be currentless and the power has to be off.
- Lifepoles (power cords and leads) which are connected to the units, components or subassemblies have to be inspected for damage insulation or breaking. If a failure at the power cord is detected the unit or the subassembly has to be put out of service at once. It is not allowed to reopen the unit or the subassembly before replacing the damaged power cord.
- It is the user's responsibility to see that the marginal values of the equipment are not exceeded.
- If it is not distinguished for the not industrial ultimate user by the presented operating instruction, which electrical data are correct for the unit or the subassembly, a technical adviser has always to be asked for technical information.

The observance of construction requirements and safety rules (VDE, IEC, employers liability insurance i.e.) is subject to the user/customer.

ACHTUNG! Überschreitung der gerätespezifischen Betriebswerte kann zur Zerstörung des Gerätes führen!
ATTENTION! Exceeding of the specified values could damage the device!

Technische Daten

Ausführung

Drosseltyp 1 x Ringkerndrossel / 1 x Stabkerndrossel

Kondensatorklasse X2, Y2

Anwendungsklasse HPF nach DIN 40040

Betriebsdaten

Bemessungsspannung U_n bei 40°C, 250V~

Frequenz 50 - 60Hz

Bemessungsstrom I_n bei 40°C, siehe Tabelle links

Überlaststrom 1,5 I_n - t < 2 Min. 3 x /h

Ableitstrom < 0,75Amp. bei 230V~, 50Hz

Induktivität L_n siehe Tabelle links

Kapazität C_n siehe Tabelle links

Entladewiderstand 1,0 MW

Einschaltdauer (ED) 100%

Arbeitstemperatur -40°C bis +85°C

Einfügungsdämpfung siehe Diagramm links

Lagertemperaturbereich -30°C...+105°C

Kühlung natürliche Konvektion

empfohlener Freiraum je 15mm

MTBF >350.000 h

Sicherheitsdaten

Hochspannungsfestigkeit Leitung - PE 2,5 kVAC

Funkentstörgrad gemäß VDE 0871

Schutzklasse vorbereitet für Klasse 2

Umgebungsfeuchte 95% relative Feuchte im Jahresdurchschnitt,

Betäubung möglich - tropentauglich

Schutzhäuse IP 65

Schutzart Klemmen IP 20 (VGB4)

Rüttelfestigkeit >30g bei 33Hz in X, Y und Z,

nach IEC 68 und DIN 41640

Angewandte Bauvorschriften

gemäß VDE VDE 0100, 0110, 0160, 0565, 0805, 0871

IEC IEC 60939-1, 60939-2

EN EN 133200, 60068-1

CSA / UL CSA-C 22.2 / UL 1283

Mechanik

Befestigung Auf Schiene nach DIN 46277

Technical Data

Design

Choke type 1 x Toroidal core choke / 1 x rod core choke

Capacitor class X2, Y2

Class of application HPF to DIN 40040

Operating data

Rated voltage U_n at 40°C, 250V~

Frequency 50 - 60Hz

Rated current I_n at 40°C, see table left

Overload current 1,5 I_n - t < 2 Min. 3 x /h

Derivation current < 0,75Amp. at 230V~, 50Hz

Inductance L_n see table left

Capacity C_n see table left

Discharge resistor 1,0 MW

Duty circle 100%

Operating temperature -40°C to +85°C

Insertion loss see diagram left

Storage temperature range -30°C...+105°C

Cooling selfcooling

recommended respective distances 15mm each

MTBF > 350.000 h

Safety data

High-voltage resistance Conductor - PE 2,5 kVAC

Degree of EMI suppression in accordance to VDE 0871

protection class prepared for class 2

Ambient humidity 95% rel. humidity, yearly average dewing allowed for use in tropical ambient

Protective class enclosure IP 65

Protective class terminals IP 20 (VGB4)

Vibration proof >30g at 33Hz in X, Y and Z,

acc. to IEC 68 and DIN 41640

Applied construction regulations

according to VDE VDE 0100, 0110, 0160, 0565, 0805, 0871

IEC IEC 60939-1, 60939-2

EN EN 133200, 60068-1

CSA / UL CSA-C 22.2 / UL 1283

Mechanics

Mounting on rails acc. to DIN 46277



© 2014

FEAS®

Postfach 1521
GmbH
D - 22905 AHRENSBURG

Telefon: 04102 - 42082
Telefax: 04102 - 40930
www.feas.de

Stand/Updated: 08.07.2014

- Schaltnetzteile - neue Technik

optimiert für den Einsatz in Unterverteilungen

